

COMORES
Soutien au Vaccin PENTAVALENT

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.
This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays : Comores <i>Country</i>										
2. Numéro d'allocation : 1719-COM-04c-X / 08-COM-08b-Y <i>Grant number</i>										
3. Date de la Lettre de Décision : 14 décembre 2017 <i>Date of Decision Letter</i>										
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 10 mai 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>										
5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Pentavalent dans le PEV de Routine <i>Programme title</i>										
6. Type de vaccin : Pentavalent <i>Vaccine type</i>										
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : DTP-HepB-Hib, 10 doses par flacon, Liquide <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>										
8. Durée du programme ¹: 2009-2019 <i>Programme duration</i>										
9. Budget du programme (indicatif) : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable) <i>Programme budget (indicative) : (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i>										
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2009- 2017</th> <th>2018</th> <th>2019</th> <th>Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i></td> <td>US\$970,788³</td> <td>US\$37,500</td> <td>US\$33,000</td> <td>US\$1,041,288</td> </tr> </tbody> </table>		2009- 2017	2018	2019	Total²	Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$970,788 ³	US\$37,500	US\$33,000	US\$1,041,288
	2009- 2017	2018	2019	Total²						
Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$970,788 ³	US\$37,500	US\$33,000	US\$1,041,288						
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): US\$100,000 ont été décaissés le 18 novembre 2008 <i>Vaccine introduction grant</i>										

¹ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

³ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

11. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'accord cadre de partenariat, si applicable)⁴

Indicative annual amounts: (subject to the terms of the partnership framework agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2009- 2017	2018
Nombre de doses de vaccin Pentavalent <i>Number of Pentavalent vaccine doses</i>		48,000
Montants annuels (US\$) <i>Annual amounts (US\$)</i>	US\$970,788 ⁵	US\$37,500

12. Organisme d'achat : UNICEF.

Procurement agency

13. Auto-apvisionnement: Non applicable.

Self-procurement

14. Obligations de cofinancement : code de référence : **1719-COM-04c-X-C**

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe **d'autofinancement initial**. Le tableau suivant résume les versements de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

Co-financing obligations:

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2018	2019
Nombre de doses de vaccin <i>Number of vaccine doses</i>	17,000	18,500
Prix des doses de vaccin (US\$) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	US\$12,551	
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	US\$13,000	US\$13,000

15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes : Non applicable.

Operational support for campaigns

⁴ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

⁵ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédemment approuvées. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previously approved years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

16. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional reporting requirements:

Rapports et autres informations: <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement proposé dans la présentation ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	<p>15 Mai 2018</p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>

17. Éclaircissements Financiers : Non applicable.

Financial Clarifications:

Autres conditions : En vertu de l'accord cadre de partenariat, il est rappelé au pays ses obligations d'assurance et il lui est prié de fournir à Gavi des informations sur les mesures qu'il a prises à cet égard.

Other conditions

Au nom de Gavi

Signée par



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
14 décembre 2017